CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 9 ottobre 2009 (14.10)
(OR. en)

14265/09
ADD 1

BUDGET 57

ADDENDUM ALLA MOTIVAZIONE

Oggetto:	Progetto di bilancio rettificativo n. 9 per l'esercizio 2009 stabilito dal Consiglio il 9 ottobre 2009 - Allegato tecnico

VOLUME 4

SEZIONE 3

COMMISSIONE

SPESE

Cifre

Titolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
01	Affari economici e finanziari	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	Imprese	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	Concorrenza	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	Occupazione e affari sociali	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	Agricoltura e sviluppo rurale	55 280 222 736	51 476 927 732		-70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373
06	Energia e trasporti	2 737 397 751	2 478 016 089		-140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289
07	Ambiente	461 326 617	494 088 767		-110 000 000	461 326 617	384 088 767
08	Ricerca	4 664 691 451	4 960 143 801		-92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801
09	Società dell'informazione e media	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	Ricerca diretta	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	Affari marittimi e pesca	984 611 598	897 362 121		-81 000 000	984 611 598	816 362 121
12	Mercato interno	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	Politica regionale	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580
14	Fiscalità e unione doganale	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	Istruzione e cultura	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	Comunicazione	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	Salute e tutela dei consumatori	666 342 078	574 749 078			666 342 078	574 749 078
18	Spazio di libertà, sicurezza e giustizia	925 729 198	676 944 198			925 729 198	676 944 198
19	Relazioni esterne	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	Commercio	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	Sviluppo e relazioni con i paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	Allargamento	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	Aiuti umanitari	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	Lotta contro la frode	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	Coordinamento delle politiche e Servizio giuridico della Commissione	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	Amministrazione della Commissione	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	Bilancio	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	Audit	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	Statistiche	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	Pensioni	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	Servizi linguistici	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	Riserve	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Spese D — Totale	**133 770 629 301**	**113 433 485 401**	**493 771 159**	**0**	**134 264 400 460**	**113 433 485 401**

TITOLO 05 — AGRICOLTURA E SVILUPPO RURALE

Obiettivi generali

– Promuovere un settore agricolo forte e competitivo che rispetti standard elevati in materia di ambiente e di produzione, garantendo al tempo stesso un tenore di vita dignitoso alla comunità agricola.

– Contribuire allo sviluppo sostenibile delle zone rurali, in particolare aiutando il settore agricolo a rispondere a nuove sfide, tutelando l'ambiente e il paesaggio, tenuto conto in particolare del mutamento climatico, migliorando la qualità della vita nelle zone rurali e, al tempo stesso, favorendo la crescita e l'occupazione nelle campagne.

– Promuovere il settore agricolo europeo nel commercio mondiale.

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
05 01	Spese amministrative del settore Agricoltura e sviluppo rurale	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	Interventi sui mercati agricoli	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	Aiuti diretti	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	Sviluppo rurale	14 245 418 209	10 226 231 205		-70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846
05 05	Misure di preadesione nel settore dell'agricoltura e dello sviluppo rurale	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	Aspetti internazionali del settore Agricoltura e sviluppo rurale	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	Audit delle spese agricole	-458 500 000	-458 500 000			-458 500 000	-458 500 000
05 08	Supporto strategico e coordinamento per il settore Agricoltura e sviluppo rurale	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Titolo 05 — Totale	**55 280 222 736**	**51 476 927 732**		**-70 110 359**	**55 280 222 736**	**51 406 817 373**

CAPITOLO 05 04 — SVILUPPO RURALE

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
05 04	Sviluppo rurale							
05 04 01	Sviluppo rurale finanziato dal FEAOG, sezione Garanzia — Periodo di programmazione 2000-2006							
05 04 01 14	Sviluppo rurale finanziato dal FEAOG, sezione Garanzia — Periodo di programmazione 2000-2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 05 04 01 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
05 04 02	Sviluppo rurale finanziato dal FEAOG, sezione Orientamento — Completamento dei programmi precedenti (2000-2006)							
05 04 02 01	Completamento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione Orientamento — Regioni obiettivo n. 1 (2000-2006)	2	p.m.	757 000 000		-70 110 359	p.m.	686 889 641
05 04 02 02	Completamento del programma speciale per la pace e la riconciliazione nell'Irlanda del Nord e nelle contee limitrofe dell'Irlanda (2000-2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Completamento dei programmi precedenti per le regioni degli obiettivi n. 1 e n. 6 (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Completamento dei programmi precedenti per le regioni dell'obiettivo n. 5b (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Completamento dei programmi precedenti per le regioni al di fuori dell'obiettivo n. 1 (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Completamento di Leader (2000-2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Completamento delle iniziative comunitarie precedenti (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Completamento delle misure innovatrici precedenti (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Completamento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione Orientamento — Assistenza tecnica operativa (2000-2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 05 04 02 — Totale parziale		p.m.	896 000 000		-70 110 359	p.m.	825 889 641
05 04 03	Altre misure							
05 04 03 01	Silvicoltura (fuori FEAGA e FEASR)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Risorse genetiche vegetali e animali — Completamento delle misure precedenti	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Articolo 05 04 03 — Totale parziale		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	Strumento temporaneo per il finanziamento dello sviluppo rurale nel quadro del FEAOG, sezione Garanzia — Nuovi Stati membri — Completamento di programmi (2004-2006)	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Articolo 05 04 04 — Totale parziale		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	Sviluppo rurale finanziato dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) (2007-2013)							
05 04 05 01	Programmi di sviluppo rurale	2	14 223 504 584	9 135 331 205			14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Assistenza tecnica operativa	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Articolo 05 04 05 — Totale parziale		14 245 418 209	9 145 231 205			14 245 418 209	9 145 231 205
	Capitolo 05 04 — Totale		**14 245 418 209**	**10 226 231 205**		**-70 110 359**	**14 245 418 209**	**10 156 120 846**

Articolo 05 04 02 — Sviluppo rurale finanziato dal FEAOG, sezione Orientamento — Completamento dei programmi precedenti (2000-2006)

Commento

L'articolo 39 del regolamento (CE) n. 1260/1999 prevede rettifiche finanziarie le cui eventuali entrate sono iscritte alla voce 6 5 0 0 dello stato delle entrate. Tali entrate potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari, conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, nei casi specifici in cui tali stanziamenti fossero necessari per coprire i rischi di annullamento o di riduzione di rettifiche decise in precedenza.

Il regolamento (CE) n. 1260/1999 determina le condizioni alle quali si procede al rimborso dell'acconto che non abbia l'effetto di ridurre la partecipazione dei Fondi strutturali all'intervento interessato. Le eventuali entrate risultanti dalla restituzione degli acconti, iscritte alla voce 6 1 5 7 dello stato delle entrate, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente agli articoli 18 e 157 del regolamento finanziario.

Il finanziamento delle azioni di lotta antifrode è imputato all'articolo 24 02 01.

Basi giuridiche

Trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 158, 159 e 161.

Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, recante disposizioni generali sui Fondi strutturali (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1290/2005 del Consiglio, del 21 giugno 2005, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU L 209 dell'11.8.2005, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1437/2007 (GU L 322 del 7.12.2007, pag. 1), in particolare l'articolo 39.

Atti di riferimento

Conclusioni del Consiglio europeo di Berlino del 24 e 25 marzo 1999.

Voce 05 04 02 01 — Completamento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione Orientamento — Regioni obiettivo n. 1 (2000-2006)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
p.m.	757 000 000		-70 110 359	p.m.	686 889 641

Commento

Stanziamento destinato a coprire gli impegni del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione Orientamento, nell'ambito dell'obiettivo n. 1 ancora da liquidare dal periodo di programmazione 2000-2006.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 1257/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG) e che modifica ed abroga taluni regolamenti (GU L 160 del 26.6.1999, pag. 80), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1698/2005 (GU L 277 del 21.10.2005, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1258/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU L 160 del 26.6.1999, pag. 103), abrogato dal regolamento (CE) n. 1290/2005 (GU L 209 dell'11.8.2005, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, recante disposizioni generali sui Fondi strutturali (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

TITOLO 06 — ENERGIA E TRASPORTI

Obiettivi generali

- Fornire ai cittadini e alle imprese dell'Europa sistemi e servizi energetici e di trasporto competitivi.

- Dissociare la mobilità dai suoi effetti secondari negativi e rendere maggiormente sostenibile la produzione e il consumo di energia.

- Creare le condizioni necessarie per garantire approvvigionamenti di energia e servizi di trasporto continui e sicuri per l'Unione europea.

- Proteggere i cittadini europei migliorando la sicurezza dei trasporti e dell'energia e promuovendo i diritti dei consumatori e norme di lavoro minime per la manodopera in questi settori.

- Diffondere a livello internazionale le politiche dell'Unione relative a trasporti ed energia competitivi, sostenibili e sicuri.

- Sviluppare soluzioni innovative che contribuiscano a formulare e attuare le politiche in materia di trasporto e di energia.

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
06 01	Spese amministrative del settore Energia e trasporti	146 140 351	146 140 351			146 140 351	146 140 351
06 02	Trasporto interno, aereo e marittimo	1 002 295 000	932 332 660		-23 000 000	1 002 295 000	909 332 660
06 03	Reti transeuropee	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	Energie convenzionali e rinnovabili	95 681 400	110 022 165		-38 000 000	95 681 400	72 022 165
06 05	Energia nucleare	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	Ricerca nel settore Energia e trasporti	264 795 000	321 460 413		-79 660 800	264 795 000	241 799 613
06 07	Sicurezza e protezione degli utenti di infrastrutture nel settore Energia e trasporti	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Titolo 06 — Totale	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**		**-140 660 800**	**2 737 397 751**	**2 337 355 289**

CAPITOLO 06 02 — TRASPORTO INTERNO, AEREO E MARITTIMO

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
06 02	Trasporto interno, aereo e marittimo							
06 02 01	Agenzia europea per la sicurezza aerea							
06 02 01 01	Agenzia europea per la sicurezza aerea — Sovvenzione ai titoli 1 e 2	1.1	19 593 000	19 593 000			19 593 000	19 593 000
06 02 01 02	Agenzia europea per la sicurezza aerea — Sovvenzione al titolo 3	1.1	11 947 000	9 587 000			11 947 000	9 587 000
	Articolo 06 02 01 — Totale parziale		31 540 000	29 180 000			31 540 000	29 180 000
06 02 02	Agenzia europea per la sicurezza marittima							
06 02 02 01	Agenzia europea per la sicurezza marittima — Sovvenzione ai titoli 1 e 2	1.1	17 550 000	17 550 000			17 550 000	17 550 000
06 02 02 02	Agenzia europea per la sicurezza marittima — Sovvenzione al titolo 3	1.1	6 885 000	8 650 000			6 885 000	8 650 000
06 02 02 03	Agenzia europea per la sicurezza marittima — Misure antinquinamento	1.1	18 900 000	22 100 000			18 900 000	22 100 000
	Articolo 06 02 02 — Totale parziale		43 335 000	48 300 000			43 335 000	48 300 000
06 02 03	Attività di supporto per la politica europea dei trasporti e i diritti dei passeggeri	1.1	17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
	Articolo 06 02 03 — Totale parziale		17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
06 02 06	Programma Marco Polo II	1.1	60 350 000	54 182 875		-23 000 000	60 350 000	31 182 875
	Articolo 06 02 06 — Totale parziale		60 350 000	54 182 875		-23 000 000	60 350 000	31 182 875
06 02 07	Completamento del programma Marco Polo	1.1	—	6 000 000			—	6 000 000
	Articolo 06 02 07 — Totale parziale		—	6 000 000			—	6 000 000
06 02 08	Agenzia ferroviaria europea							
06 02 08 01	Agenzia ferroviaria europea — Sovvenzione ai titoli 1 e 2	1.1	10 860 000	10 860 000			10 860 000	10 860 000
06 02 08 02	Agenzia ferroviaria europea — Sovvenzione al titolo 3	1.1	5 200 000	5 200 000			5 200 000	5 200 000
	Articolo 06 02 08 — Totale parziale		16 060 000	16 060 000			16 060 000	16 060 000
06 02 09	Autorità di vigilanza Galileo							
06 02 09 01	Autorità di vigilanza Galileo — Sovvenzione ai titoli 1 e 2	1.1	4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
06 02 09 02	Autorità di vigilanza Galileo — Sovvenzione al titolo 3	1.1	910 000[1]	910 000[1]			910 000[1]	910 000[1]
	Articolo 06 02 09 — Totale parziale		5 410 000	5 410 000			5 410 000	5 410 000
06 02 10	Programma Galileo	1.1	828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Articolo 06 02 10 — Totale parziale		828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Capitolo 06 02 — Totale		**1 002 295 000**	**932 332 660**		**-23 000 000**	**1 002 295 000**	**909 332 660**

[1] Uno stanziamento di 390 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

Articolo 06 02 06 — Programma «Marco Polo II»

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
60 350 000	54 182 875		-23 000 000	60 350 000	31 182 875

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di «Marco Polo II», un programma di promozione delle forme di trasporto alternative al trasporto internazionale di merci su strada.

Il programma «Marco Polo II» propone cinque tipi di misure per conseguire i suoi obiettivi:

- azioni di trasferimento modale per trasferire, a breve termine, una porzione consistente del traffico stradale ad altri modi di trasporto meno saturi,
- azioni catalizzatrici, che consentano di superare le barriere strutturali del mercato mediante attuazione di nuovi servizi innovatori,
- azioni comuni di apprendimento al fine di migliorare la cooperazione, condividere lo sviluppo del know how e della conoscenza nell'industria logistica,
- azioni per fornire servizi logistici di alta qualità basati sul trasporto marittimo a corto raggio, comparabili ad autostrade, che saranno definiti «autostrade del mare»,
- azioni per evitare il traffico, che prevedono un ruolo attivo dell'industria manifatturiera e dei sistemi logistici in una strategia coerente per sviluppare operazioni sostenibili.

Attualmente, le reti di infrastrutture di trasporto degli Stati membri più recenti non sono in grado di far fronte all'aumento dei flussi commerciali dovuti all'allargamento; in tali casi le soluzioni di trasporto intermodale costituiscono la migliore risposta e il programma «Marco Polo II» ha un grande margine di azione come prosecuzione e rafforzamento del programma «Marco Polo I», che ha dato buoni risultati.

Il finanziamento delle azioni commerciali sul mercato dei servizi di trasporto merci è distinto dagli aiuti previsti nell'ambito del programma di ricerca e sviluppo e del programma relativo alle reti transeuropee. «Marco Polo II» finanzierà i progetti di trasferimento modale in tutti i segmenti del mercato del trasporto merci e non solo in quello del trasporto combinato.

Agli stanziamenti iscritti nel presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati o, se del caso, dei potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali, per la partecipazione ai programmi comunitari, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 1692/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 2006, che istituisce il secondo programma Marco Polo relativo alla concessione di contributi finanziari comunitari per migliorare le prestazioni ambientali del sistema di trasporto merci («Marco Polo II») e abroga il regolamento (CE) n. 1382/2003 (GU L 328 del 24.11.2006, pag. 1).

CAPITOLO 06 04 — ENERGIE CONVENZIONALI E RINNOVABILI

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
06 04	Energie convenzionali e rinnovabili							
06 04 01	Completamento del programma Energia intelligente — Europa (2003-2006)	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Articolo 06 04 01 — Totale parziale		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	Completamento del programma Energia intelligente — Europa (2003-2006): capitolo esterno — Coopener	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Articolo 06 04 02 — Totale parziale		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	Attività di supporto per la politica energetica europea e per il mercato interno dell'energia	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Articolo 06 04 03 — Totale parziale		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	Completamento del programma quadro Energia (1999-2002) — Energie convenzionali e rinnovabili	1.1	—	100 000			—	100 000
	Articolo 06 04 04 — Totale parziale		—	100 000			—	100 000
06 04 05	Piano strategico europeo per le tecnologie energetiche (piano SET)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 06 04 05 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	Programma quadro per la competitività e l'innovazione — Programma Energia intelligente — Europa	1.1	88 741 400	72 502 165		-38 000 000	88 741 400	34 502 165
	Articolo 06 04 06 — Totale parziale		88 741 400	72 502 165		-38 000 000	88 741 400	34 502 165
06 04 07	Progetto pilota — Sicurezza energetica — Biocarburanti	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Articolo 06 04 07 — Totale parziale		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	Fondo d'investimento per le energie rinnovabili e le bioraffinerie	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Articolo 06 04 09 — Totale parziale		p.m.	900 000			p.m.	900 000
06 04 10	Agenzia europea per la cooperazione dei regolatori dell'energia							
06 04 10 01	Agenzia europea per la cooperazione dei regolatori dell'energia — Sovvenzione ai sensi dei titoli 1 e 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Agenzia europea per la cooperazione dei regolatori dell'energia — Sovvenzione ai sensi del titolo 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 06 04 10 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
06 04 11	Comunità dell'energia	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Articolo 06 04 11 — Totale parziale		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	Progetto pilota — Programma quadro europeo sullo sviluppo e lo scambio di esperienze in materia di sviluppo urbano sostenibile	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Articolo 06 04 12 — Totale parziale		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	Azione preparatoria — Isole europee per una politica energetica comune	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 06 04 13 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica							
06 04 14 01	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica — Reti energetiche		p.m.[1]	p.m.[2]			p.m.[1]	p.m.[2]
06 04 14 02	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica — Cattura e stoccaggio del carbonio (CCS)		p.m.[3]	p.m.			p.m.[3]	p.m.
06 04 14 03	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica — Sistema europeo di reti eoliche in mare		p.m.[4]	p.m.			p.m.[4]	p.m.
	Articolo 06 04 14 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Capitolo 06 04 — Totale		**95 681 400**	**110 022 165**		**-38 000 000**	**95 681 400**	**72 022 165**

Articolo 06 04 06 — Programma quadro per la competitività e l'innovazione — Programma «Energia intelligente — Europa»

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
88 741 400	72 502 165		-38 000 000	88 741 400	34 502 165

1 Uno stanziamento di 1 188 400 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

2 Uno stanziamento di 75 000 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

3 Uno stanziamento di 526 400 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

4 Uno stanziamento di 284 000 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

Commento

Stanziamento destinato a finanziare azioni o misure relative a:

- progetti di promozione e divulgazione:

  a) di studi strategici sulla base di analisi condivise e monitoraggi regolari dell'andamento del mercato e delle tendenze nel settore dell'energia per la preparazione delle future azioni normative o la revisione di quelle vigenti, anche per quanto riguarda il funzionamento del mercato interno dell'energia, per l'attuazione della strategia a medio e lungo termine nel settore dell'energia volta a promuovere lo sviluppo sostenibile, nonché per la preparazione di impegni volontari a lungo termine con le imprese e altri soggetti interessati e per lo sviluppo di norme, sistemi di etichettatura e certificazione, eventualmente anche in collaborazione con paesi terzi e organizzazioni internazionali;

  b) della creazione, dell'ampliamento o della riorganizzazione delle strutture e degli strumenti a sostegno dello sviluppo energetico sostenibile, ivi comprese azioni di gestione e di risparmio energetico a livello locale e regionale, nonché la creazione di prodotti finanziari e di strumenti di mercato adeguati, sulla base dell'esperienza acquisita con reti passate e presenti;

  c) della promozione di sistemi e apparecchiature sostenibili in campo energetico al fine di accelerarne ulteriormente la penetrazione sul mercato e di stimolare gli investimenti per agevolare la transizione dalla dimostrazione alla commercializzazione di tecnologie più efficienti, campagne di sensibilizzazione e creazione di capacità istituzionali;

  d) dello sviluppo di strutture di informazione, istruzione e formazione, l'utilizzo dei risultati, la promozione e divulgazione del know-how e delle prassi eccellenti, coinvolgendo tutti i consumatori, la diffusione dei risultati di azioni e progetti e la cooperazione con gli Stati membri tramite reti operative;

  e) del monitoraggio dell'attuazione e dell'impatto delle azioni legislative e di sostegno della Comunità,

- progetti di prima applicazione commerciale:

  sostegno a progetti relativi alla prima applicazione commerciale di tecniche, processi, prodotti o pratiche innovativi di rilevanza comunitaria, che sono già stati dimostrati con successo a livello tecnico. Tali progetti saranno destinati a promuovere l'utilizzo più ampio di questi ultimi nei paesi partecipanti e a favorirne l'utilizzo commerciale.

Saranno privilegiati i progetti in materia di efficienza energetica e risparmio energetico.

Agli stanziamenti iscritti nel presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e, se del caso, dei potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali, per la partecipazione ai programmi comunitari, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Le eventuali entrate provenienti dai contributi di terzi iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate danno luogo all'apertura di stanziamenti supplementari da iscrivere alla presente voce, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

CAPITOLO 06 06 — RICERCA NEL SETTORE «ENERGIA E TRASPORTI»

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
06 06	Ricerca nel settore Energia e trasporti							
06 06 01	Ricerca nel settore dell'energia							
06 06 01 01	Ricerca nel settore dell'energia	1.1	128 685 000	102 760 413			128 685 000	102 760 413
06 06 01 02	Ricerca nel settore dell'energia - Impresa comune Celle a combustibile e Idrogeno (FCH)	1.1	20 160 000	19 200 000		-19 660 800	20 160 000	-460 800
	Articolo 06 06 01 — Totale parziale		148 845 000	121 960 413		-19 660 800	148 845 000	102 299 613
06 06 02	Ricerca nel settore dei trasporti (ivi compresa l'aeronautica)							
06 06 02 01	Ricerca nel settore dei trasporti (ivi compresa l'aeronautica)	1.1	61 550 000	74 100 000		-15 000 000	61 550 000	59 100 000
06 06 02 02	Ricerca nel settore dei trasporti (compresa l'aeronautica) - Impresa comune Celle a combustibile e idrogeno (FCH)	1.1	2 900 000	2 900 000			2 900 000	2 900 000
06 06 02 03	Impresa comune SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000		-10 000 000	51 500 000	13 000 000
	Articolo 06 06 02 — Totale parziale		115 950 000	100 000 000		-25 000 000	115 950 000	75 000 000
06 06 04	Stanziamenti provenienti dalla partecipazione di terzi (non SEE) alla ricerca e allo sviluppo tecnologico	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 06 06 04 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 06 05	Completamento dei programmi precedenti							
06 06 05 01	Completamento di programmi (anteriori al 2003)	1.1	—	5 500 000			—	5 500 000
06 06 05 02	Completamento del sesto programma quadro CE (2003-2006)	1.1	—	94 000 000		-35 000 000	—	59 000 000
	Articolo 06 06 05 — Totale parziale		—	99 500 000		-35 000 000	—	64 500 000
	Capitolo 06 06 — Totale		**264 795 000**	**321 460 413**		**-79 660 800**	**264 795 000**	**241 799 613**

Commento

Il presente commento è applicabile a tutte le linee di bilancio del presente capitolo.

Questi stanziamenti saranno utilizzati per il Settimo programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione, che copre il periodo 2007-2013.

Essi verranno eseguiti per realizzare gli obiettivi generali di cui all'articolo 163 del trattato, al fine di contribuire alla creazione di una società della conoscenza, basata sullo Spazio europeo della ricerca, vale a dire il sostegno alla cooperazione transnazionale a tutti i livelli nella UE, lo stimolo del dinamismo, della creatività e dell'eccellenza della ricerca europea ai limiti della conoscenza, il rafforzamento delle risorse umane di ricerca e tecnologia in Europa a livello sia qualitativo che quantitativo e delle capacità di ricerca e innovazione in tutta l'Europa, garantendone il migliore uso.

A questi articoli e a queste voci sono imputate anche le spese per riunioni, conferenze, laboratori e convegni ad alto livello scientifico o tecnologico e di interesse europeo organizzati dalla Commissione nonché il finanziamento di studi, sovvenzioni, monitoraggi e valutazioni dei programmi specifici e dei programmi quadro e delle analisi e valutazioni ad alto livello scientifico o tecnologico, realizzate per conto della Comunità, volte ad esplorare nuovi campi di ricerca che possono essere oggetto di un'azione a livello comunitario, segnatamente nel quadro dello Spazio europeo della ricerca. Sono comprese anche le azioni di monitoraggio e di divulgazione dei risultati dei programmi, anche per le azioni condotte a titolo dei precedenti programmi quadro.

Tali stanziamenti coprono anche le spese amministrative, fra cui quelle per il personale statutario e non statutario, le spese relative all'informazione e alle pubblicazioni, di funzionamento amministrativo e tecnico nonché altre spese d'infrastruttura interna e di funzionamento legate al conseguimento dell'obiettivo dell'azione di cui fanno parte integrante, comprese le azioni e le iniziative necessarie alla preparazione e al successivo controllo della strategia di ricerca e di sviluppo tecnologico della Comunità.

Per alcune di queste azioni è prevista una partecipazione di Stati terzi o di organizzazioni di Stati terzi alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnologica. Tale eventuale contributo finanziario sarà iscritto alle voci 6 0 1 3 e 6 0 1 5 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18 del regolamento finanziario.

Le entrate provenienti da Stati che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnologica sono iscritte alla voce 6 0 1 6 dello stato delle entrate e potranno dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18 del regolamento finanziario.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e dei potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali, se del caso, per la partecipazione ai programmi comunitari, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Le entrate provenienti da contributi di organismi esterni che partecipano ai programmi comunitari saranno iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate e potranno dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari a norma dell'articolo 18 del regolamento finanziario.

L'apertura di stanziamenti supplementari sarà imputata all'articolo 06 06 04.

Articolo 06 06 01 — Ricerca nel settore dell'energia

Voce 06 06 01 02 — Ricerca nel settore dell'energia - Impresa comune «Celle a combustibile e Idrogeno» (FCH)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
20 160 000	19 200 000		-19 660 800	20 160 000	-460 800

Commento

Nuova voce

L'impresa comune FCH contribuirà ad attuare il Settimo programma quadro (2007-2013) della Comunità europea per la ricerca, lo sviluppo tecnologico e la dimostrazione, in particolare i temi del programma specifico «Cooperazione» riguardanti i settori «Energia», «Nanoscienze, nanotecnologie, materiali e nuove tecnologie di produzione», «Ambiente (compresi i cambiamenti climatici)» e «Trasporti (compresa l'aeronautica)». In particolare essa dovrà sforzarsi di porre l'Europa alla guida delle tecnologie per le celle a combustibile e l'idrogeno a livello mondiale e permettere la penetrazione commerciale delle tecnologie delle celle a combustibile e dell'idrogeno, consentendo così alle forze commerciali del mercato di rafforzare i notevoli vantaggi potenziali per il pubblico; sostenere la ricerca, lo sviluppo tecnologico e la dimostrazione negli Stati membri e nei paesi associati al Settimo programma quadro (in appresso «i paesi associati») in modo coordinato per colmare le carenze del mercato e concentrarsi sullo sviluppo di applicazioni di mercato, agevolando così ulteriori sforzi industriali che favoriranno la rapida diffusione delle tecnologie delle celle a combustibile e dell'idrogeno; sostenere l'attuazione delle priorità RST dell'ITC «Celle a combustibile e idrogeno», in particolare erogando sovvenzioni a seguito di inviti a presentare proposte concorrenziali; incoraggiare l'aumento degli investimenti pubblici e privati nella ricerca sulle tecnologie per le celle a combustibile e l'idrogeno negli Stati membri e nei paesi associati.

Agli stanziamenti iscritti alla presente voce si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. A titolo informativo, tali importi provengono dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio, imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica in base al disposto dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario. Essi danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/971/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Cooperazione che attua il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 86; rettifica nella GU L 54 del 22.2.2007, pag. 30).

Regolamento (CE) n. 521/2008 del Consiglio, del 30 maggio 2008, che istituisce l'Impresa Comune «Celle a combustibile e idrogeno» (GU L 153 del 12.6.2008, pag. 1).

Articolo 06 06 02 — Ricerca nel settore dei trasporti (ivi compresa l'aeronautica)

Voce 06 06 02 01 — Ricerca nel settore dei trasporti (ivi compresa l'aeronautica)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
61 550 000	74 100 000		-15 000 000	61 550 000	59 100 000

Commento

Ex Articolo 06 06 02

Le azioni di ricerca devono contribuire al trasferimento modale a favore della ferrovia, dei trasporti pubblici e collettivi, della mobilità non motorizzata (spostamenti in bicicletta e a piedi) e delle vie navigabili, nonché alla sicurezza dei trasporti. Esse devono essere basate su un approccio di interoperabilità, intermodalità, sicurezza e integrazione dello sviluppo sostenibile nella ricerca sui trasporti (articolo 6 del trattato che istituisce la Comunità europea).

Stanziamento destinato a coprire azioni volte a:

- sviluppare sistemi e mezzi di trasporto per tutti i modi di superficie (ferrovia, strada e idrovie) rispettosi dell'ambiente e competitivi (anche nel contesto della mobilità urbana),
- effettuare ricerche nei settori della prevenzione del traffico, dell'attenuazione del cambiamento climatico provocato dai trasporti, di metodi per un calcolo più avanzato dei costi esterni del traffico e dell'accessibilità ai mezzi di trasporto e alle infrastrutture per le persone a mobilità limitata,
- attuare la componente tecnologica della politica «Cielo unico europeo» (SESAR),
- riequilibrare ed integrare i diversi modi di trasporto,
- rendere i trasporti ferroviari, stradali e marittimi più sicuri, più efficienti e più competitivi,
- sostenere la politica europea dei trasporti,
- sviluppare il sistema di navigazione satellitare europeo (Galileo) in vista della nuova generazione tecnologica.

Agli stanziamenti iscritti nel presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1906/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del Settimo programma quadro e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2013) (GU L 391 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/971/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Cooperazione che attua il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 86).

Voce 06 06 02 03 — Impresa comune SESAR

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	**Pagamenti**	**Impegni**	**Pagamenti**	**Impegni**	**Pagamenti**
51 500 000	23 000 000		-10 000 000	51 500 000	13 000 000

Commento

Nuova Voce

Stanziamento destinato a coprire l'azione per l'attuazione della componente tecnologica della politica per il Cielo unico europeo (SESAR).

Agli stanziamenti iscritti nel presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1906/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del Settimo programma quadro e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2013) (GU L 391 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/971/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Cooperazione che attua il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 86).

Regolamento (CE) n. 219/2007 del Consiglio, del 27 febbraio 2007, relativo alla costituzione di un'impresa comune per la realizzazione del sistema europeo di nuova generazione per la gestione del traffico aereo (SESAR) (GU L 64 del 2.3.2007, pag. 1).

Articolo 06 06 05 — Completamento dei programmi precedenti

Voce 06 06 05 02 — Completamento del sesto programma quadro CE (2003-2006)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
—	94 000 000		-35 000 000	—	59 000 000

Commento

Stanziamento destinato a coprire la liquidazione degli impegni assunti in precedenza.

Agli stanziamenti iscritti nella presente voce si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio europeo della ricerca e all'innovazione (2002-2006) (GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1), modificata dalla decisione n. 786/2004/CE (GU L 138 del 30.4.2004, pag. 7).

Decisione 2002/834/CE del Consiglio, del 30 settembre 2002, che adotta un programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione: «Integrare e rafforzare lo spazio europeo della ricerca» (2002-2006) (GU L 294 del 29.10.2002, pag. 1).

TITOLO 07 — AMBIENTE

Obiettivi generali

La politica comunitaria in materia d'ambiente persegue i seguenti obiettivi:

– garantire un livello elevato di tutela ambientale, tenendo conto della diversità di situazioni nelle varie regioni comunitarie,

– contribuire a un elevato livello di qualità della vita e di benessere sociale per i cittadini garantendo un livello d'inquinamento ambientale che non provochi effetti nocivi per la salute umana e per l'ambiente e incentivando uno sviluppo sostenibile,

– rafforzare le misure sul piano internazionale destinate a risolvere i problemi dell'ambiente a livello regionale, internazionale o mondiale; cooperare con i paesi terzi e le organizzazioni internazionali competenti per conseguire gli obiettivi ambientali stabiliti; rinforzare la governance internazionale nel contesto dello sviluppo sostenibile,

– promuovere e sostenere l'attuazione della normativa in materia di ambiente e l'integrazione delle disposizioni per la tutela ambientale in tutte le altre politiche e attività della Comunità europea, in particolare al fine di favorire lo sviluppo sostenibile.

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
07 01	Spese amministrative del settore Ambiente	91 266 617	91 266 617			91 266 617	91 266 617
07 02	Questioni internazionali in materia di ambiente	4 000 000	6 500 000			4 000 000	6 500 000
07 03	Attuazione delle politiche e della normativa comunitaria in materia di ambiente	340 060 000	370 522 150		-110 000 000	340 060 000	260 522 150
07 04	Protezione civile	26 000 000	24 600 000			26 000 000	24 600 000
07 05	Nuove iniziative politiche basate sul programma comunitario di azione in materia di ambiente	—	1 200 000			—	1 200 000
07 49	Spese di gestione amministrativa dei programmi impegnati a titolo del regolamento finanziario precedente	—	—			—	—
	Titolo 07 — Totale	**461 326 617**	**494 088 767**		**-110 000 000**	**461 326 617**	**384 088 767**

CAPITOLO 07 03 — ATTUAZIONE DELLE POLITICHE E DELLA NORMATIVA COMUNITARIA IN MATERIA DI AMBIENTE

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
07 03	Attuazione delle politiche e della normativa comunitaria in materia di ambiente							
07 03 01	Completamento della protezione delle foreste	2	—	12 500 000			—	12 500 000
	Articolo 07 03 01 — Totale parziale		—	12 500 000			—	12 500 000
07 03 02	Completamento del programma di azione comunitario per la promozione delle organizzazioni non governative attive principalmente nel campo della protezione ambientale	2	—	p.m.			—	p.m.
	Articolo 07 03 02 — Totale parziale		—	p.m.			—	p.m.
07 03 03	Completamento di LIFE III (strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) — Azioni sul territorio comunitario — Parte I (protezione della natura)	2	—	35 000 000			—	35 000 000
	Articolo 07 03 03 — Totale parziale		—	35 000 000			—	35 000 000
07 03 04	Completamento di LIFE III (strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) — Azioni sul territorio comunitario — Parte II (protezione dell'ambiente)	2	—	22 000 000			—	22 000 000
	Articolo 07 03 04 — Totale parziale		—	22 000 000			—	22 000 000
07 03 05	Completamento dello strumento finanziario LIFE I (1991-1995) e LIFE II (1996-1999) — Azioni sul territorio comunitario — Parte I (protezione della natura) e parte II (protezione dell'ambiente)	2	—	—			—	—
	Articolo 07 03 05 — Totale parziale		—	—			—	—
07 03 06	Completamento delle azioni di sensibilizzazione ed altre azioni di natura generica legate ai programmi d'azione comunitari in materia di ambiente	2	—	1 500 000			—	1 500 000
	Articolo 07 03 06 — Totale parziale		—	1 500 000			—	1 500 000
07 03 07	LIFE+ (strumento finanziario per l'ambiente — 2007-2013)	2	300 000 000	257 162 150		-110 000 000	300 000 000	147 162 150
	Articolo 07 03 07 — Totale parziale		300 000 000	257 162 150		-110 000 000	300 000 000	147 162 150
07 03 08	Completamento del quadro comunitario di cooperazione per lo sviluppo sostenibile dell'ambiente urbano	2	—	p.m.			—	p.m.
	Articolo 07 03 08 — Totale parziale		—	p.m.			—	p.m.
07 03 09	Sovvenzioni a favore dell'Agenzia europea dell'ambiente							
07 03 09 01	Sovvenzioni a favore dell'Agenzia europea dell'ambiente — Sovvenzione ai titoli 1 e 2	2	20 009 000	20 009 000			20 009 000	20 009 000
07 03 09 02	Sovvenzioni a favore dell'Agenzia europea dell'ambiente — Sovvenzione al titolo 3	2	14 551 000	14 551 000			14 551 000	14 551 000
	Articolo 07 03 09 — Totale parziale		34 560 000	34 560 000			34 560 000	34 560 000

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
07 03 10	Azione preparatoria Natura 2000	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Articolo 07 03 10 — Totale parziale		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 11	Progetto pilota — Protezione e conservazione delle foreste	2	—	p.m.			—	p.m.
	Articolo 07 03 11 — Totale parziale		—	p.m.			—	p.m.
07 03 12	Azioni in materia di cambiamento climatico	2	p.m.[1]	p.m.			p.m.[1]	p.m.
	Articolo 07 03 12 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 13	Azione preparatoria — Sistema integrato di comunicazione e di gestione dei rischi costieri	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Articolo 07 03 13 — Totale parziale		p.m.	500 000			p.m.	500 000
07 03 14	Azione nel campo dell'energia rinnovabile	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 07 03 14 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 15	Progetto pilota — Scambio di emissioni di anidride solforosa e di ossido di azoto nel Mar Baltico	2	2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
	Articolo 07 03 15 — Totale parziale		2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
07 03 16	Progetto pilota — Sviluppo di attività di prevenzione contro la desertificazione in Europa	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Articolo 07 03 16 — Totale parziale		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
07 03 17	Clima del bacino dei Carpazi	2	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Articolo 07 03 17 — Totale parziale		2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Capitolo 07 03 — Totale		**340 060 000**	**370 522 150**		**-110 000 000**	**340 060 000**	**260 522 150**

Articolo 07 03 07 — LIFE+ (strumento finanziario per l'ambiente — 2007-2013)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
300 000 000	257 162 150		-110 000 000	300 000 000	147 162 150

Commento

Stanziamento destinato a coprire il sostegno finanziario per misure e progetti che contribuiscono all'attuazione, aggiornamento e sviluppo della normativa e delle politiche comunitarie in materia di ambiente, inclusa l'integrazione della dimensione ambientale in altre politiche al fine di contribuire a uno sviluppo sostenibile. In particolare, LIFE+ offrirà un sostegno all'attuazione del sesto programma d'azione per l'ambiente, incluse le strategie tematiche, e sovvenzionerà misure finanziarie e progetti con un valore aggiunto europeo in tre settori prioritari: natura e biodiversità, politica ambientale e governance, informazione e comunicazione.

[1] Uno stanziamento di 20 000 000 EUR è iscritto alla voce 40 02 41 01.

Almeno il 78 % degli stanziamenti verrà utilizzato per sovvenzioni a favore di progetti, di cui almeno il 50 % per progetti a favore della conservazione della natura e della biodiversità. La selezione dei progetti che beneficeranno delle sovvenzioni sarà effettuata a seguito di un invito a presentare proposte. I progetti sovvenzionati presenteranno un interesse per la Comunità e saranno tecnicamente e finanziariamente coerenti, fattibili e vantaggiosi sotto il profilo del rapporto costi/benefici.

Per garantire il valore aggiunto europeo ed evitare il finanziamento di attività ricorrenti, i progetti sovvenzionati tramite sovvenzioni di azioni dovranno essere conformi ad uno dei criteri seguenti:

- progetti relativi alle migliori pratiche o progetti dimostrativi per l'attuazione della direttiva 79/409/CEE o della direttiva 92/43/CEE, oppure
- progetti innovativi o progetti dimostrativi concernenti gli obiettivi comunitari in materia di ambiente, incluso lo sviluppo o la diffusione di migliori pratiche, know-how o tecnologie, oppure
- campagne di sensibilizzazione e formazione speciale per il personale coinvolto negli interventi di prevenzione degli incendi, oppure
- progetti per lo sviluppo e l'attuazione di obiettivi comunitari relativi al monitoraggio su larga scala, armonizzato, completo e a lungo termine delle foreste e delle interazioni ambientali.

Le misure sovvenzionate dal programma LIFE+ riguarderanno in particolare:

- il sostegno alle organizzazioni non governative (ONG) indipendenti e senza fini di lucro che contribuiscono all'elaborazione e all'attuazione delle politiche e della legislazione comunitaria in materia di ambiente,
- l'aiuto concesso alla Commissione nel suo ruolo di iniziatrice per quanto concerne l'elaborazione e l'attuazione delle politiche ambientali mediante studi e valutazioni, seminari e workshop con la partecipazione di esperti e di parti interessate, reti e sistemi informatici, informazioni, attività di pubblicazione e di diffusione, inclusi eventi, esposizioni e altre azioni di sensibilizzazione analoghe.

I progetti e le misure finanziati da LIFE+ possono essere attuati tramite sovvenzioni o procedure di appalto e possono consistere in:

- studi, indagini, elaborazione di modelli e di scenari,
- azioni di controllo, inclusa la sorveglianza delle foreste,
- assistenza allo sviluppo di capacità,
- formazione, laboratori e riunioni, compresa la formazione degli agenti che partecipano alle iniziative di prevenzione degli incendi boschivi,
- piattaforme di networking e di buone prassi,
- azioni di informazione e di comunicazione, incluse le campagne di sensibilizzazione e, in particolare, le campagne di sensibilizzazione pubblica sugli incendi boschivi,
- dimostrazione di strategie politiche, tecnologie, metodi e strumenti innovativi,
- sostegno a determinate attività operative delle organizzazioni non governative che operano principalmente nel campo della protezione e del miglioramento dell'ambiente a livello europeo e partecipano all'elaborazione e all'attuazione delle politiche e della legislazione della Comunità,

– sviluppo e manutenzione di reti, basi di dati e sistemi informatici direttamente legati all'attuazione della normativa e delle politiche comunitarie in materia di ambiente, in particolare quando migliorano l'accesso del pubblico all'informazione in materia di ambiente. Le spese coperte includeranno i costi di sviluppo, manutenzione, funzionamento e sostegno (hardware, software e servizi) dei sistemi di informazione e di comunicazione. Saranno inoltre coperti i costi della gestione dei progetti, del controllo di qualità, della sicurezza, della documentazione e della formazione legati all'applicazione di questi sistemi,
– azioni specifiche per la componente «Natura e biodiversità»: gestione dei siti e delle specie e pianificazione dei siti, incluso il miglioramento della coerenza ecologica della rete Natura 2000, il controllo dello stato di conservazione, compresa, ma non solo, la creazione di procedure e strutture per tale monitoraggio, lo sviluppo e l'attuazione di piani d'azione per la conservazione delle specie e degli habitat, l'estensione della rete Natura 2000 nelle zone marine e, in casi limitati, l'acquisto di terre.

L'aumento degli stanziamenti è destinato a finanziare misure di adeguamento al cambiamento climatico, quali la costruzione di muri di sponda e l'innalzamento del livello delle dighe per contrastare l'aumento del livello del mare, lo sviluppo di colture resistenti alla siccità, la selezione di specie vegetali e di prassi forestali meno vulnerabili alle tempeste e agli incendi e lo sviluppo di spazi e di corridoi per favorire la migrazione delle specie animali.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e, se del caso, dei potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali, per la partecipazione ai programmi comunitari, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 614/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 maggio 2007, riguardante lo strumento finanziario per l'ambiente (LIFE+) (GU L 149 del 9.6.2007, pag. 1).

TITOLO 08 — RICERCA

Obiettivi generali

– Sostenere gli investimenti nella ricerca e la transizione verso l'economia della conoscenza al fine di rafforzare la competitività dell'Unione europea.

– Rafforzare la base tecnica e scientifica dello Spazio europeo della ricerca e migliorare l'eccellenza della ricerca in Europa grazie ad una maggiore concorrenza, al raggruppamento delle risorse e alle sinergie transfrontaliere.

– Rafforzare l'apertura e l'attrattività dello Spazio europeo della ricerca ed ottimizzare i benefici della cooperazione internazionale.

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
08 01	Spese amministrative del settore Ricerca	298 366 451	298 366 451			298 366 451	298 366 451
08 02	Cooperazione — Sanità	681 120 000	463 000 000		-25 000 000	681 120 000	438 000 000
08 03	Cooperazione — Prodotti alimentari, agricoltura e pesca, e biotecnologie	203 784 000	109 019 000			203 784 000	109 019 000
08 04	Cooperazione — Nanoscienze, nanotecnologie, materiali e nuove tecnologie di produzione	420 845 000	400 282 750			420 845 000	400 282 750
08 05	Cooperazione — Energia	146 021 000	137 087 750			146 021 000	137 087 750
08 06	Cooperazione — Ambiente (ivi compresi i cambiamenti climatici)	219 203 000	204 252 500			219 203 000	204 252 500
08 07	Cooperazione — Trasporti (ivi compresa l'aeronautica)	342 139 000	343 617 000		-22 000 000	342 139 000	321 617 000
08 08	Cooperazione — Scienze socioeconomiche e scienze umane	71 878 000	49 202 000			71 878 000	49 202 000
08 09	Cooperazione — Meccanismo di finanziamento con ripartizione dei rischi (BEI)	120 000 000	120 000 000			120 000 000	120 000 000
08 10	Idee	775 000 000	260 861 000		-45 000 000	775 000 000	215 861 000
08 11	Persone	503 034 000	460 434 000			503 034 000	460 434 000
08 12	Capacità — Infrastrutture di ricerca	187 666 000	155 000 000			187 666 000	155 000 000
08 13	Capacità — Ricerca a favore delle piccole e medie imprese (PMI)	123 613 000	180 437 700			123 613 000	180 437 700
08 14	Capacità — Regioni della conoscenza	16 078 000	19 680 000			16 078 000	19 680 000
08 15	Capacità — Potenziale di ricerca	29 845 000	46 960 650			29 845 000	46 960 650
08 16	Capacità — Scienza nella società	33 732 000	31 000 000			33 732 000	31 000 000
08 17	Capacità — Attività di cooperazione internazionale	17 160 000	14 952 000			17 160 000	14 952 000
08 18	Capacità — meccanismo di finanziamento con ripartizione dei rischi (BEI)	31 500 000	30 000 000			31 500 000	30 000 000
08 19	Capacità — Sostegno allo sviluppo coerente delle politiche di ricerca	9 764 000	9 265 000			9 764 000	9 265 000
08 20	Euratom — Energia di fusione	378 888 000	245 000 000			378 888 000	245 000 000
08 21	Euratom — Fissione nucleare e radioprotezione	49 255 000	21 500 000			49 255 000	21 500 000
08 22	Completamento dei programmi quadro precedenti e di altre attività	p.m.	1 354 426 000			p.m.	1 354 426 000
08 23	Programma di ricerca del Fondo di ricerca carbone e acciaio	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 24	Istituto europeo di innovazione e tecnologia	5 800 000	5 800 000			5 800 000	5 800 000
	Titolo 08 — Totale	**4 664 691 451**	**4 960 143 801**		**-92 000 000**	**4 664 691 451**	**4 868 143 801**

Commento

Il presente commento si applica a tutte le linee del presente titolo (ad eccezione del capitolo 08 22).

Questi stanziamenti verranno utilizzati in conformità del regolamento (CE) n. 1906/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del Settimo programma quadro e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2013) (GU L 391 del 30.12.2006, pag. 1) e del regolamento (Euratom) n. 1908/2006 del Consiglio, del 19 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del Settimo programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2011) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 1).

Per tutti gli stanziamenti che rientrano nel presente titolo si applica la definizione di «piccole e medie imprese (PMI)» utilizzata per i programmi orizzontali specifici per le PMI nell'ambito dello stesso programma quadro. Tale definizione recita: «Una PMI ammissibile è un soggetto giuridico conforme alla definizione di PMI che figura nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione e non è un centro di ricerca, un istituto di ricerca, un'organizzazione di ricerca su contratto o una società di consulenza». Tutte le attività di ricerca svolte a titolo del Settimo programma quadro saranno realizzate nel rispetto dei principi etici fondamentali [ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, della decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1)], comprese le esigenze in materia di benessere degli animali. Si tratta in particolare dei principi enunciati nell'articolo 6 del trattato sull'Unione europea e nella carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea. Si terrà conto in modo particolare della necessità di rafforzare le azioni per consolidare e accrescere il posto e il ruolo delle donne nella scienza e nella ricerca.

Sono imputati su tali articoli e voci anche le spese per riunioni, conferenze, seminari e colloqui ad alto livello scientifico o tecnologico e d'interesse europeo organizzati dalla Commissione, il finanziamento di studi e sovvenzioni, di seguito e di valutazione dei programmi specifici e dei programmi quadro e delle analisi e valutazioni di alto livello scientifico o tecnologico, effettuate per conto della Comunità, per esplorare nuovi settori di ricerca adeguati per l'azione comunitaria, in particolare nel quadro dello spazio europeo della ricerca, nonché le azioni di seguito e di diffusione dei risultati dei programmi, anche per le azioni svolte a titolo dei precedenti programmi quadro.

Gli stanziamenti coprono anche le spese amministrative, comprese le spese di personale statutario ed altro, le spese d'informazione e di pubblicazioni, di funzionamento amministrativo e tecnico nonché talune altre spese d'infrastruttura interna inerenti al conseguimento dell'obiettivo dell'azione di cui fanno parte integrante, anche per le azioni ed iniziative necessarie alla preparazione ed al seguito della strategia della ricerca e dello sviluppo tecnologico comunitario.

Le entrate derivanti da accordi di cooperazione tra la Comunità europea dell’energia atomica e la Svizzera e dagli accordi multilaterali EFDA saranno iscritte alle voci 6 0 1 1 e 6 0 1 2 dello stato delle entrate e potranno dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari conformemente all’articolo 18 del regolamento finanziario.

Per alcuni di questi progetti è prevista la partecipazione di Stati terzi o di organizzazioni di Stati terzi alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica. Quest'eventuale contributo finanziario sarà iscritto alle voci 6 0 1 3 e 6 0 1 5 dello stato delle entrate e potrà dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell’articolo 18 del regolamento finanziario.

Le entrate derivanti dalla partecipazione di Stati alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica saranno iscritte alla voce 6 0 1 6 dello stato delle entrate e potranno dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari conformemente all’articolo 18 del regolamento finanziario.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e, se del caso, dai potenziali paesi candidati dei Balcani occidentali per la partecipazione ai programmi comunitari, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Le eventuali entrate provenienti da organismi esterni alle attività della Comunità saranno iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate e potranno dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18 del regolamento finanziario.

L'apertura di stanziamenti supplementari sarà imputata all'articolo 08 22 04.

Per conseguire l'obiettivo del 15 % per la partecipazione delle PMI ai progetti finanziati da questo stanziamento, come è previsto dal regolamento, sono necessarie misure più specifiche. I progetti ammissibili nell'ambito delle azioni destinate alle PMI devono poter beneficiare di finanziamenti a titolo del programma tematico, a condizione che soddisfino i requisiti (tematici) previsti.

CAPITOLO 08 02 — COOPERAZIONE — SANITÀ

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
08 02	Cooperazione — Sanità							
08 02 01	Cooperazione — Sanità	1.1	601 120 000	383 180 000		-25 000 000	601 120 000	358 180 000
	Articolo 08 02 01 — Totale parziale		601 120 000	383 180 000		-25 000 000	601 120 000	358 180 000
08 02 02	Cooperazione — Salute —Impresa comune per l'iniziativa in materia di medicinali innovativi (IMI)	1.1	76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
	Articolo 08 02 02 — Totale parziale		76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
08 02 03	Cooperazione — Salute — Spese di sostegno per l'Impresa comune per l'iniziativa in materia di medicinali innovativi (IMI)	1.1	3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Articolo 08 02 03 — Totale parziale		3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Capitolo 08 02 — Totale		**681 120 000**	**463 000 000**		**-25 000 000**	**681 120 000**	**438 000 000**

Articolo 08 02 01 — Cooperazione — Sanità

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
601 120 000	383 180 000		-25 000 000	601 120 000	358 180 000

Commento

Le azioni condotte nel settore della sanità hanno l'obiettivo di migliorare la salute dei cittadini europei e di rafforzare la competitività delle industrie e delle imprese connesse al settore della sanità in Europa, occupandosi al tempo stesso dei problemi mondiali in materia di sanità, comprese le nuove epidemie. Si porrà l'accento in particolare sulla ricerca translazionale (trasposizione delle scoperte fondamentali in applicazioni cliniche), l'elaborazione e la convalida di nuove terapie, di metodi di promozione della salute e della prevenzione, di strumenti e tecnologie diagnostici, nonché di sistemi terapeutici durevoli ed efficaci. Particolare attenzione sarà prestata alla comunicazione sui risultati della ricerca e all'avvio, in una fase per quanto possibile iniziale, di un dialogo con la società civile, in particolare i gruppi di pazienti, sui nuovi sviluppi derivanti dalla ricerca biomedica e genetica.

Potranno essere concessi finanziamenti alla ricerca clinica su varie malattie (tra cui HIV/AIDS, malaria, tubercolosi, pandemie nuove o ricorrenti, cancro, malattie cardiovascolari, diabete e altre malattie croniche (tra cui, artrite, malattie reumatiche e malattie del sistema osteoarticolare, nonché malattie respiratorie), malattie rare e malattie neurodegenerative.

Una maggiore quota di finanziamenti deve essere destinata alla ricerca sulle malattie connesse alla povertà, le malattie tropicali e le malattie trascurate, diverse dall'HIV, prestando una particolare attenzione alla ricerca sulla tubercolosi.

Agli stanziamenti iscritti al presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1906/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del Settimo programma quadro e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2013) (GU L 391 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/971/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Cooperazione che attua il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 86; rettifica nella GU L 54 del 22.2.2007, pag. 30).

Atti di riferimento

Risoluzione del Parlamento europeo del 12 luglio 2007 sull'Accordo TRIPS e l'accesso ai farmaci (P6_TA(2007)0353).

CAPITOLO 08 07 — COOPERAZIONE — TRASPORTI (IVI COMPRESA L'AERONAUTICA)

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
08 07	Cooperazione — Trasporti (ivi compresa l'aeronautica)							
08 07 01	Cooperazione — Trasporti (ivi compresa l'aeronautica)	1.1	247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
	Articolo 08 07 01 — Totale parziale		247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
08 07 02	Cooperazione — Trasporti — Impresa comune Clean Sky	1.1	86 375 000	86 919 000		-22 000 000	86 375 000	64 919 000
	Articolo 08 07 02 — Totale parziale		86 375 000	86 919 000		-22 000 000	86 375 000	64 919 000
08 07 03	Cooperazione — Trasporti — Spese di sostegno all'impresa comune Clean Sky	1.1	3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
	Articolo 08 07 03 — Totale parziale		3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
08 07 04	Cooperazione — Trasporti — Impresa comune Celle a combustibile e idrogeno (FCH)	1.1	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Articolo 08 07 04 — Totale parziale		4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Capitolo 08 07 — Totale		**342 139 000**	**343 617 000**		**-22 000 000**	**342 139 000**	**321 617 000**

Articolo 08 07 02 — Cooperazione — Trasporti — Impresa comune «Clean Sky»

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
86 375 000	86 919 000		-22 000 000	86 375 000	64 919 000

Commento

Nuovo articolo

L'impresa comune Clean Sky contribuisce all'attuazione del Settimo programma quadro e in particolare del tema 7 «Trasporti (inclusa l'aeronautica)», del programma specifico «Cooperazione».

Gli obiettivi dell'impresa comune Clean Sky sono i seguenti:

- accelerare lo sviluppo, la convalida e la dimostrazione di tecnologie ecologiche per il trasporto aereo nell'UE da diffondere il più rapidamente possibile,
- garantire un'attuazione coerente degli sforzi di ricerca europei volti a realizzare miglioramenti ambientali nel settore del trasporto aereo,

– creare un sistema di trasporto aereo radicalmente innovativo basato sull'integrazione di tecnologie avanzate e dimostratori in scala reale, allo scopo di ridurre significativamente l'impatto ambientale del trasporto aereo tramite la significativa riduzione del rumore e delle emissioni di gas, nonché il miglioramento dei consumi di carburante degli aeromobili,
– accelerare la creazione di nuove conoscenze, l'innovazione e la valorizzazione dei risultati della ricerca a dimostrazione delle tecnologie in questione e di un sistema pienamente integrato di sistemi, nel contesto operativo appropriato, al fine di rafforzare la competitività industriale.

Agli stanziamenti iscritti al presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/971/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Cooperazione che attua il Settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 86; rettifica nella GU L 54 del 22.2.2007, pag. 30).

Regolamento (CE) n. 71/2008 del Consiglio, del 20 dicembre 2007, che istituisce l'impresa comune Clean Sky (GU L 30 del 4.2.2008, pag. 1).

CAPITOLO 08 10 — IDEE

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
08 10	Idee							
08 10 01	Idee	1.1	775 000 000	260 861 000		-45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Articolo 08 10 01 — Totale parziale		775 000 000	260 861 000		-45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Capitolo 08 10 — Totale		**775 000 000**	**260 861 000**		**-45 000 000**	**775 000 000**	**215 861 000**

Articolo 08 10 01 — Idee

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775 000 000	260 861 000		-45 000 000	775 000 000	215 861 000

Commento

L'obiettivo delle attività condotte nel quadro del programma specifico «Idee» con la creazione del Consiglio europeo della ricerca è individuare le migliori squadre di ricerca in Europa e stimolare la «ricerca alle frontiere della conoscenza» finanziando progetti pluridisciplinari e ad alto rischio valutati esclusivamente sulla base dell'eccellenza quale stabilita dai pari a livello europeo.

Agli stanziamenti iscritti al presente articolo si aggiungono i contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio conformemente all'accordo sullo Spazio economico europeo, in particolare l'articolo 82 ed il protocollo n. 32. Tali importi provengono, a titolo informativo, dai contributi degli Stati membri dell'associazione europea di libero scambio imputati all'articolo 6 3 0 dello stato delle entrate, che costituiscono entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario e danno luogo all'iscrizione degli stanziamenti corrispondenti e alla loro esecuzione nell'ambito dell'allegato V della presente parte dello stato delle spese della presente sezione, che costituisce parte integrante del bilancio generale.

Basi giuridiche

Decisione n. 1982/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente il settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 412 del 30.12.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1906/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni nell'ambito del settimo programma quadro e per la diffusione dei risultati della ricerca (2007-2013) (GU L 391 del 30.12.2006, pag. 1).

Decisione 2006/972/CE del Consiglio, del 19 dicembre 2006, concernente il programma specifico Idee che attua il settimo programma quadro della Comunità europea per le attività di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) (GU L 400 del 30.12.2006, pag. 242; rettifica nella GU L 54 del 22.2.2007, pag. 81).

TITOLO 11 — AFFARI MARITTIMI E PESCA

Obiettivi generali

Questo settore raggruppa tutte le attività della politica comune della pesca (PCP), che è di competenza esclusiva della Comunità. Sono interessate tutte le attività di pesca e le attività di trasformazione e di distribuzione dei prodotti derivati.

È inoltre assicurato il rispetto delle disposizioni pertinenti del diritto comunitario applicabili al settore della pesca.

Il settore comprende le seguenti attività operative: organizzazione comune dei mercati dei prodotti della pesca, relazioni e accordi con i paesi terzi e le organizzazioni internazionali, governance nel settore della pesca, ricerca alieutica, misure strutturali nel settore della pesca attraverso il Fondo europeo per la pesca (FEP), conservazione delle risorse alieutiche nonché controllo e applicazione della politica comune della pesca. Infine, una nuova attività riguarda il settore degli affari marittimi, con un'azione preparatoria per l'avvio dell'attuazione della politica marittima europea.

Il 60 % degli stanziamenti è destinato al FEP. Tuttavia le attività del FEP sono attuate principalmente dagli Stati membri nell'ambito di una gestione concorrente.

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
11 01	Spese amministrative del settore Affari marittimi e pesca	40 796 121	40 796 121			40 796 121	40 796 121
11 02	Mercati della pesca	33 500 000	36 000 000			33 500 000	36 000 000
11 03	Pesca internazionale e diritto del mare	165 030 000	162 730 000			165 030 000	162 730 000
11 04	Governance nel settore della politica comune della pesca	6 700 000	5 500 000			6 700 000	5 500 000
11 05	Ricerca nel settore pesca	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
11 06	Fondo europeo per la pesca (FEP)	630 851 477	560 252 000		-81 000 000	630 851 477	479 252 000
11 07	Conservazione, gestione e sfruttamento delle risorse acquatiche vive	50 000 000	45 000 000			50 000 000	45 000 000
11 08	Controllo e applicazione della politica comune della pesca	51 634 000	33 984 000			51 634 000	33 984 000
11 09	Politica marittima	6 100 000	6 100 000			6 100 000	6 100 000
	Titolo 11 — Totale	**984 611 598**	**897 362 121**		**-81 000 000**	**984 611 598**	**816 362 121**

CAPITOLO 11 06 — FONDO EUROPEO PER LA PESCA (FEP)

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
11 06	Fondo europeo per la pesca (FEP)							
11 06 01	Completamento dello Strumento finanziario d'orientamento della pesca (SFOP) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	2	p.m.	149 100 000		-16 000 000	p.m.	133 100 000
	Articolo 11 06 01 — Totale parziale		p.m.	149 100 000		-16 000 000	p.m.	133 100 000
11 06 02	Completamento del programma speciale di aiuto per la pace e la riconciliazione nell'Irlanda del Nord e nelle contee limitrofe dell'Irlanda (2000-2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 02 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 03	Completamento dei programmi precedenti — Ex obiettivi n. 1 e n. 6 (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 03 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Completamento dello Strumento finanziario d'orientamento della pesca (SFOP) — Escluso l'obiettivo n. 1 (2000-2006)	2	p.m.	96 400 000		-65 000 000	p.m.	31 400 000
	Articolo 11 06 04 — Totale parziale		p.m.	96 400 000		-65 000 000	p.m.	31 400 000
11 06 05	Completamento dei programmi precedenti — Ex obiettivo 5 a) (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 05 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Completamento dei programmi precedenti — Precedenti iniziative comunitarie (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 06 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	Completamento dello Strumento finanziario d'orientamento della pesca (SFOP) — Assistenza tecnica operativa e misure innovatrici (2000-2006)	2	p.m.	157 000			p.m.	157 000
	Articolo 11 06 07 — Totale parziale		p.m.	157 000			p.m.	157 000
11 06 08	Completamento dei programmi precedenti — Precedenti azioni innovatrici e misure di assistenza tecnica (anteriori al 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 08 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	Misure specifiche volte a promuovere la riconversione dei pescherecci e dei pescatori che, fino al 1999, dipendevano dall'accordo di pesca con il Marocco	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 09 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Fondo europeo per la pesca (FEP) — Assistenza tecnica operativa	2	3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
	Articolo 11 06 11 — Totale parziale		3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
11 06 12	Fondo europeo per la pesca (FEP) — Obiettivo convergenza	2	476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
	Articolo 11 06 12 — Totale parziale		476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
11 06 13	Fondo europeo per la pesca (FEP) — Escluso l'obiettivo convergenza	2	150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
	Articolo 11 06 13 — Totale parziale		150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
11 06 14	Strumento finanziario ad hoc - adeguamento della flotta alle conseguenze economiche del rincaro dei prezzi dei carburanti.	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 11 06 14 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Capitolo 11 06 — Totale		**630 851 477**	**560 252 000**		**-81 000 000**	**630 851 477**	**479 252 000**

Commento

L'articolo 39 del regolamento (CE) n. 1260/1999 prevede rettifiche finanziarie le cui eventuali entrate sono iscritte alla voce 6 5 0 0 dello stato delle entrate. Tali entrate potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, nei casi specifici in cui tali stanziamenti siano necessari per coprire i rischi di annullamento o di riduzione di rettifiche decise in precedenza.

Il regolamento (CE) n. 1260/1999 determina le condizioni alle quali si procede al rimborso dell'acconto che non abbia l'effetto di ridurre la partecipazione dei Fondi strutturali all'intervento interessato. Le eventuali entrate risultanti dalla restituzione degli acconti, iscritte alla voce 6 1 5 7 dello stato delle entrate, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente agli articoli 18 e 157 del regolamento finanziario.

Il finanziamento delle azioni di lotta antifrode è imputato all'articolo 24 02 01.

Basi giuridiche

Trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 158, 159 e 161.

Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, recante disposizioni generali sui Fondi strutturali (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 1198/2006 del Consiglio, del 27 luglio 2006, relativo al Fondo europeo per la pesca (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

Atti di riferimento

Conclusioni del Consiglio europeo di Berlino del 24 e 25 marzo 1999.

Articolo 11 06 01 — Completamento dello Strumento finanziario d'orientamento della pesca (SFOP) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
p.m.	149 100 000		-16 000 000	p.m.	133 100 000

Commento

Stanziamento destinato a coprire gli impegni dello Strumento finanziario di orientamento della pesca (SFOP) nell'ambito dell'obiettivo n. 1 ancora da liquidare dal periodo di programmazione 2000-2006.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 1263/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, relativo allo Strumento finanziario di orientamento della pesca (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 54), abrogato dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 2792/1999 del Consiglio, del 17 dicembre 1999, che definisce modalità e condizioni delle azioni strutturali nel settore della pesca (GU L 337 del 30.12.1999, pag. 10), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 485/2005 (GU L 81 del 30.3.2005, pag. 1), abrogato dal regolamento (CE) n. 1198/2006.

Articolo 11 06 04 — Completamento dello Strumento finanziario d'orientamento della pesca (SFOP) — Escluso l'obiettivo n. 1 (2000-2006)

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
p.m.	96 400 000		-65 000 000	p.m.	31 400 000

Commento

Stanziamento destinato a coprire gli impegni dello SFOP, escluso l'obiettivo n. 1, ancora da liquidare dal periodo di programmazione 2000-2006.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 1263/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, relativo allo Strumento finanziario di orientamento della pesca (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 54), abrogato dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 2792/1999 del Consiglio, del 17 dicembre 1999, che definisce modalità e condizioni delle azioni strutturali nel settore della pesca (GU L 337 del 30.12.1999, pag. 10), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 485/2005 (GU L 81 del 30.3.2005, pag. 1), abrogato dal regolamento (CE) n. 1198/2006.

TITOLO 13 — POLITICA REGIONALE

Obiettivi generali

– Incentivare il potenziale di crescita degli Stati membri e delle regioni in ritardo di sviluppo nell'ambito dell'obiettivo «convergenza».

– Potenziare la competitività e l'attrattività delle regioni nonché la loro capacità di occupazione anticipando i cambiamenti sociali ed economici (competitività regionale e occupazione).

– Promuovere una maggiore integrazione del territorio dell'UE per appoggiare uno sviluppo equilibrato e sostenibile nell'ambito dell'obiettivo «cooperazione territoriale europea».

– Assistere i paesi candidati e i potenziali paesi candidati nel loro progressivo allineamento agli standard e alle politiche dell'Unione europea (assistenza Strumento di preadesione).

Cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
13 01	Spese amministrative del settore Politica regionale	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	Fondo europeo di sviluppo regionale ed altri interventi regionali	28 184 036 173	16 753 663 196			28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	Fondo di coesione	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	Operazioni di preadesione connesse alle politiche strutturali	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	Fondo di solidarietà	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Titolo 13 — Totale	**38 021 769 229**	**24 679 020 421**	**493 771 159**	**493 771 159**	**38 515 540 388**	**25 172 791 580**

CAPITOLO 13 06 — FONDO DI SOLIDARIETÀ

Cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
13 06	Fondo di solidarietà							
13 06 01	Fondo di solidarietà dell'Unione europea — Stati membri	3.2	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Articolo 13 06 01 — Totale parziale		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
13 06 02	Fondo di solidarietà dell'Unione europea — Stati in fase di negoziato d'adesione	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolo 13 06 02 — Totale parziale		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Capitolo 13 06 — Totale		**121 162 542**	**121 162 542**	**493 771 159**	**493 771 159**	**614 933 701**	**614 933 701**

Articolo 13 06 01 — Fondo di solidarietà dell'Unione europea — Stati membri

Cifre

Stanziamenti 2009		PBR n. 9/2009		Nuovo importo	
Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

Commento

Articolo destinato ad accogliere gli stanziamenti risultanti dalla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea in caso di catastrofi naturali, ambientali o tecnologiche negli Stati membri.

La destinazione degli stanziamenti sarà stabilita nel quadro di un bilancio rettificativo che abbia come unico scopo l'attivazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

Basi giuridiche

Regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio, dell'11 novembre 2002, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea (GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3).

Regolamento (CE) n. ... del Parlamento europeo e del Consiglio, del …, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea (GU L ... del ..., pag. ...).

Atti di riferimento

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, presentata dalla Commissione il 6 aprile 2005, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea [COM(2005) 108 definitivo].

Accordo interistituzionale tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1).